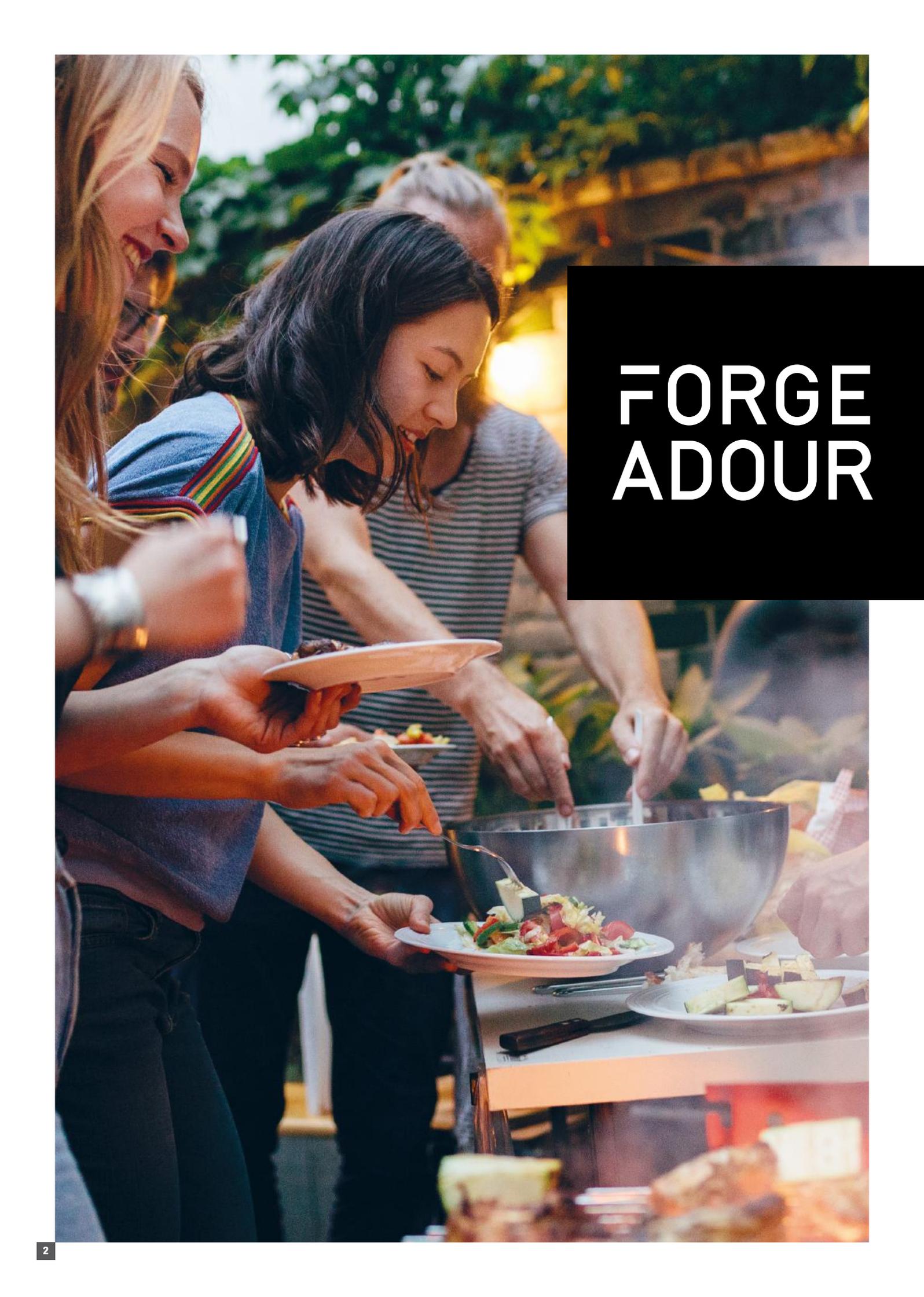




Jeromin  
Import & Vertrieb D/A

**FORGE  
ADOUR**

**DAS GLÜCK  
WIRD JEDEN TAG  
NEU GESCHMIEDET**

A group of people are gathered around a table outdoors, serving themselves from a large metal bowl. The scene is lit with warm, golden light, suggesting a sunset or evening setting. The people are smiling and engaged in conversation. The background shows green foliage and a stone wall. The text 'FORGE ADOUR' is overlaid on a black rectangular background in the upper right corner.

# FORGE ADOUR

# DAS GLÜCK WIRD JEDEN TAG NEU GESCHMIEDET

Eine einfache Mahlzeit im Kreis der Familie,  
mit Freunden oder einfach nur zu zweit.  
Lachen, Lächeln, das Vergnügen,  
ganz einfach Zeit miteinander zu verbringen.  
Genießen, schlemmen, sich austauschen.

Es liegt in unserer Hand, diese  
unwiederbringlichen Momente zu schaffen,  
denn Glück ist etwas ganz Konkretes.  
Es steckt in jedem dieser Augenblicke,  
in diesen kleinen alltäglichen Glücksmomenten.

## **Genau das ist Leben.**

Und genau deshalb entwickeln wir unsere Planchas  
und all die anderen Produkte rund um das Garen.  
Damit alle, die um sie herum versammelt sind,  
diese kleinen Glücksmomente erfinden, erfahren  
und erschaffen können.

All diese kleinen Glücksmomente, die Sie mit unseren  
Planchas erleben, sind auch unsere Motivation, denn  
wir sind überzeugt davon, dass **das Glück jeden  
Tag neu geschmiedet wird.**

FAMILIE  
FREUNDE  
LACHEN  
LÄCHELN  
VERGNÜGEN  
MIT EINANDER  
SCHLEMMEN  
GENIESSSEN  
AUSTAUSCHEN  
ERFINDEN  
ERLEBEN  
GLÜCK  
MOMENTE

# INHALE



## Wurzeln

Die Geschichte einer authentischen Marke — ■ Seite 08

## Design

Formvollendete Ästhetik — ■ Seite 10

## Innovation

Wir erfinden heute schon die Lösungen von morgen — ■ Seite 12

## Garen

Das Glück der gesunden Genüsse — ■ Seite 16

## Ökodesign

Schmieden der Welt von morgen — ■ Seite 18

## Weitere Leistungen

Wir machen Ihnen das Glück leicht — ■ Seite 20

## Sortimente

Produktreihe PLANCHAS — ■ Seite 24

*Produktreihe PREMIUM* — ■ Seite 26

*Produktreihe MODERN* — ■ Seite 36

*Produktreihe ORIGIN* — ■ Seite 46

*Produktreihe BASE* — ■ Seite 52

*Produktreihe COOKING* — ■ Seite 58

*Produktreihe COMBI* — ■ Seite 62

OUTDOOR-Küchen — ■ Seite 68

HOLZKOHLEGRILLS — ■ Seite 78

UTENSILIEN UND ZUBEHÖR — ■ Seite 82



Die  
kleinen alltäglichen  
*Glücksmomente*  
leben

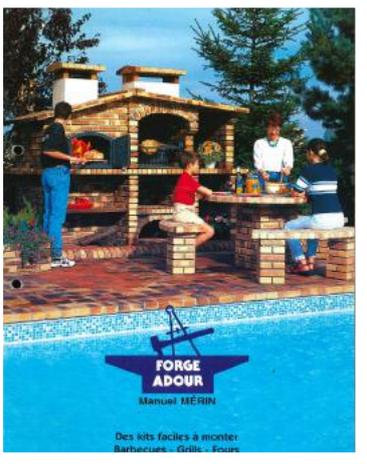


en  
*ente*

**FORGE  
ADOUR**

# Wurzeln

Die Geschichte einer *authentischen* Marke



**VOTRE NOUVEL ESPACE** <sup>250 M<sup>2</sup></sup> **ART et FLAMME**  
**CHEMINÉES BARBECUES**

Venez visiter votre Hall d'Exposition  
Sur place : 25 modèles de cheminées  
rustique, moderne, classique, etc...



**SOCIÉTÉ FORGE-ADOUR - FABRICANT BARBECUES / FER FORGE**  
ROUTE DE CAMBO (face à l'Usine Sony) BAYONNE ☎ 59 55 64 65

# *Eine Marke, entstanden aus handwerklichem Können und der Kunst, das Leben zu genießen*

Forge Adour entstand aus handwerklichem Können und der perfekten Beherrschung des Werkstoffs, vor allem aber aus der Kunst, das Leben zu genießen. Gemeint ist damit natürlich die Lebenskunst des französischen Südwestens – Forge Adour wurde vor 45 Jahren im französischen Bayonne gegründet –, aber auch die spanische, dem Land, aus dem die Plancha und der Gründer der Marke stammen. Das sind die Wurzeln und die Geschichte, auf denen die Marke Forge Adour fußt.

Das Unternehmen war zunächst auf die Herstellung von Feuerschutzwänden und Kaminzubehör spezialisiert und diversifizierte seine Geschäftstätigkeit rund um Gargeräte, indem es zunächst Grills in sein Angebot aufnahm und anschließend das Universum der Planchas erschloss, die damals in Frankreich noch unbekannt waren und schnell zum Hauptprodukt von Forge Adour wurden. Heute wird die Geschichte mit der Entwicklung der Outdoor-Küche fortgesetzt.

Getreu seinen Werten verfolgt Forge Adour seit der Unternehmensgründung das Ziel, seinen Kunden langlebige und hochwertige Produkte zu bieten und sämtliche Glieder der Produktionskette zu beherrschen.

Die mit diesem Ziel aufgebaute Konstruktionsabteilung schafft Innovationen, entwickelt neue Brennersysteme, verbessert die Qualität der eingesetzten Werkstoffe und stützt sich dabei auf Designer, um Produkte hervorzubringen, die sowohl formschön als auch einfach zu bedienen sind.

Seit 45 Jahren bildet diese Kultur der Qualität, des Designs und der Innovation die Leitlinie für die Teams von Forge Adour.

Das Unternehmen mit Hauptsitz im französischen Bayonne und in Spanien vertreibt seine Produkte in Frankreich und auf dem internationalen Markt. Heute ist Forge Adour mit mehr als 200.000 verkauften Produkten pro Jahr der größte europäische Hersteller von Planchas. Dieses Abenteuer wird mit immer neuen Produkten fortgeführt, die unseren Kunden die Gelegenheit zum Austausch und zum Genuss bieten.

# Design

Formvollendete *Ästhetik*

Eine Plancha von Forge Adour ist nicht bloß ein Gegenstand, sondern ein formvollendetes Objekt. Sie anzuschauen soll ein Augenschmaus sein, an die sich der eigentliche Genuss anschließt.

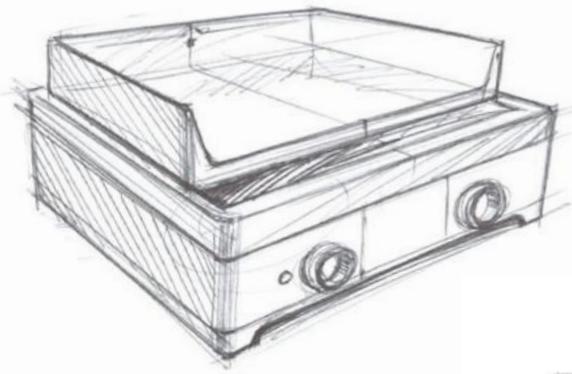
Mit ihren Linien, Materialien und Farben soll sie sich wie von selbst in Ihr Zuhause einfügen. Mit ihren Abmessungen und Funktionen soll sie auch dann Freude bereiten, wenn sie verwendet wird.

Deshalb steht die Einheit von Ästhetik und Funktionalität im Zentrum des Gestaltungsprozesses unserer Planchas und Outdoor-Küchen. Genau dieser Herausforderung müssen sich die von uns beauftragten Designer für jedes einzelne unserer Produkte stellen.

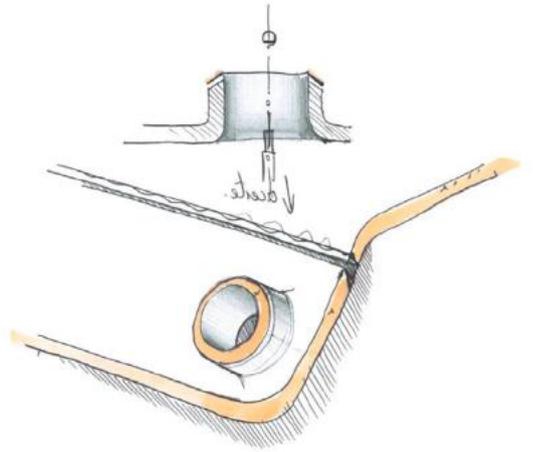
*Eine Plancha  
oder Outdoor-Küche  
von Forge Adour  
ist immer einzigartig...*

Mit ihrer Eleganz, Modernität und Funktionalität...  
ist sie eine zeitlose Quelle der Lebensfreude.





due altoparlanti  
regolabili in altezza  
regolazione altimetro?



# Innovation

Wir erfinden heute schon  
die Lösungen von *morgen*





ELEKTRISCH



GAS



LÖSUNGSMITTELFREI



ENERGIEEINSPARUNG



GARANTIE



Bei der Entwicklung einer Plancha, die jahrelang hält, widerstandsfähig ist und bis zu 15 Jahre Garantie hat, richtet sich der Blick zwangsläufig in die Zukunft. Genau das ist auch die Mission unserer Konstruktionsabteilung: Verwendung möglichst langlebiger und widerstandsfähiger Werkstoffe, Innovation hin zu Produkten mit mehr Energieeinsparung.

Wir verwenden eine lösungsmittelfreie Dreifachbeschichtung mit dem Label „Smart Certified“, Kategorie „Platinum“, die auf allen Komponenten aus Stahl das Ökodesign des Produkts sowie seine verbesserte Korrosions-, UV- und Stoßfestigkeit gewährleistet.

Unsere Produkte sind als Gas- oder Elektro-Modelle erhältlich, wobei die Gasmodelle der neuen Generation eine Gaseinsparung von bis zu 30 % ermöglichen.

Unsere Outdoor-Küchen stehen diesen Ansprüchen in Sachen Langlebigkeit und Bedienerfreundlichkeit um nichts nach, denn auch hier gelten bei der Entwicklung das gleiche Engagement und die gleichen Standards.





Das  
Glück  
der gesunden  
Genüsse

A photograph of two men in aprons preparing food outdoors. The man on the left, wearing a green apron and glasses, is smiling and holding a white plate with sliced cucumbers. The man on the right, wearing a brown apron and sunglasses, is using a cucumber slicer to cut a slice. The background is a blurred green outdoor setting.

en-

**FORGE  
ADOUR**

## Das Glück der gesunden *Genüsse*

Bei der Zubereitung mit Forge Adour vereinen Sie mühelos „gut essen“ mit „gesund essen“. Dank der Garmethode werden die Speisen auf unseren Planchas mit einem Mindestmaß an Fett verfeinert, konzentriert und karameliert, sodass ihr wahrer Geschmack und Charakter erhalten bleiben.

*Ein wahres Universum  
an Genüssen  
eröffnet sich Ihnen...  
Sie müssen nur noch  
entscheiden, welche  
hochwertigen,  
saisonalen Produkte  
Sie verwenden möchten.*



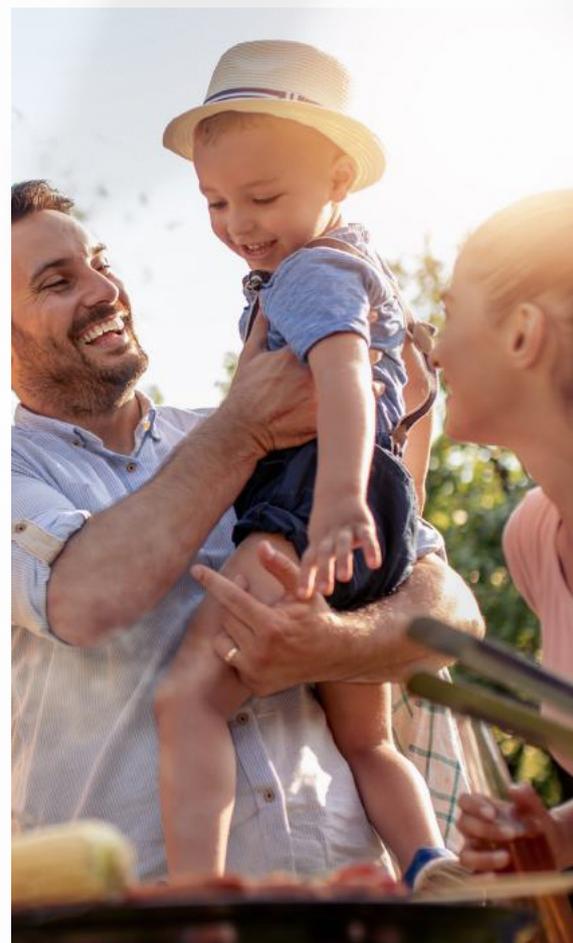


# Öko- Design

Schmieden der Welt  
von *morgen*

Zukunftsorientiert zu sein bedeutet, sich für die Welt von morgen zu engagieren, die Welt, die wir unseren Kindern und den nachfolgenden Generationen hinterlassen. Aus diesem Grund entwickeln und produzieren wir seit unserer Gründung langlebige Produkte. In diesem Sinne verfolgen wir seit 2016 **einen Ökodesign-Ansatz** und integrieren Umweltaspekte systematisch bereits bei der Produktkonzeption, mit dem **Ziel, die Umweltauswirkungen unserer Produkte während ihres gesamten Lebenszyklus zu verringern.**

*Ein Ökodesign-Ansatz, der darauf abzielt, das bestmögliche Gleichgewicht zwischen ökologischen, sozialen, technischen und wirtschaftlichen Anforderungen zu finden.*



STUDIE UND DESIGN

HERSTELLUNG

TRANSPORT

NUTZUNG

LEBENSENDE

## Studie und Design



ÖKODESIGN



- Zeitloses Design
- Leicht zu montierende Produkte
- Langlebige Produkte (*bis zu 15 Jahre\* Garantie*)
- Reparierbare Produkte (*Ersatzteile mindestens 10 Jahre erhältlich*)
- Vertrieb umweltschonender Reinigungsprodukte (*zur Verringerung der Umweltauswirkungen von Verbrauchsmaterialien*) und von Schutzhauben
- Fortlaufende Produktoptimierung

## Rohstoffe



- Werkstoffe zu 95 % wiederverwertbar
- Europäische Beschaffung in der Nähe der Produktionsstätte
- Wahl hochwertiger Werkstoffe
  - Rostfreier Stahl 304
  - Emailliertes Gusseisen von bis zu 7 mm (*verbesserte Wärmehaltung und -verteilung*)
- FSC-zertifizierte Kartonverpackungen
- Druck auf FSC-Papier

## Herstellung



LÖSUNGSMITTELFREI

- Lösungsmittelfreie Dreifachbeschichtung mit Öko-Label (*verbesserte Korrosions-, UV- und Stoßfestigkeit und Reduzierung des Rohstoffausschusses*)
- Wiederverwertung von Produktionsabfällen
- Isolierung durch doppelwandige Brennkammer

## Nutzung



ENERGIEEINSPARUNG

- Durchschnittlich bis zu 30 % Energieeinsparung
- Community-Tipps für Montage, Nutzung, Garen
- Pflegehinweise, Wartungsdienst

## Lebensende



- Reparaturdienst
- Verkauf generalüberholter Produkte
- Mitgliedschaft in Öko-Organisationen: ecosystem, CITEO, eco-maison, re-fashion, screlec, Éco DDS

\*Je nach Modell



# Weitere Leistungen

Wir machen Ihnen das Glück *leicht*

## Das Glück, gut informiert zu sein

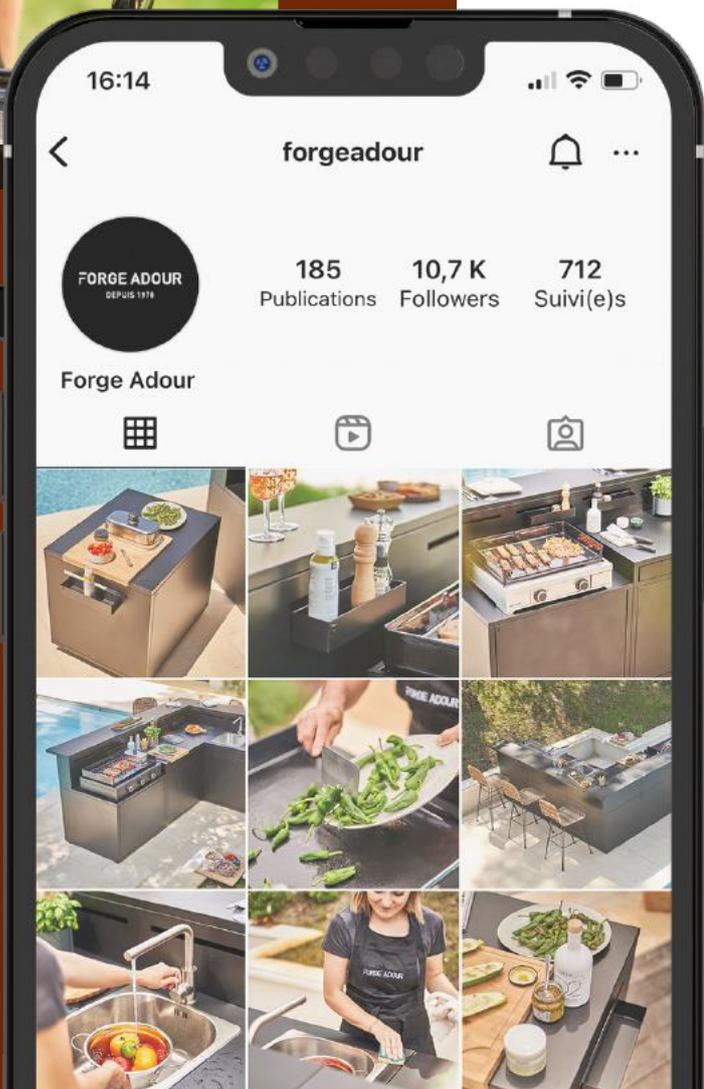
Auf unserem Kanal **forgeadour.tv** finden Sie zahlreiche Tutorials zur Montage, Pflege- und Reinigungstipps oder Inspirationen für Rezepte und Hinweise zum Garen.





## ENTDECKEN SIE ALL UNSERE TIPPS UND TUTORIALS

- Hilfe bei der **Montage**
- Reinigungs- und Pflegetipps
- Inspirationen und Garmethoden



## *Willkommen in der Forge Adour- Community*

Eine offene Runde für alle Genießer, um Rezepte auszutauschen, kulinarische Erfahrungen zu teilen und sich von den aktuellen Neuigkeiten von Forge Adour inspirieren zu lassen.

# Für alle GLÜCKSMOMENTE *des Lebens*

Planchas, Outdoor-Küchen,  
Küchenutensilien und -zubehör..  
Forge Adour – ein reichhaltiges Sortiment von  
Küchenlösungen  
für Ihr persönliches Geschmackserlebnis.

## UNSER SORTIMENT

- PLANCHAS ————— ■ Seite 24
- OUTDOOR-KÜCHEN        ————— ■ Seite 68
- HOLZKÖHLEGRILLS ————— ■ Seite 78
- ZUBEHÖR UND UTENSILIEN    ————— ■ Seite 82





# Produktreihe PLANCHAS

## — ■ *Planchas* FÜR LANG ANHALTENDE GLÜCKSMOMENTE

- **Korrosions-, UV- und Stoßfestigkeit**
- Lösungsmittelfreie **Beschichtung** mit dem Label „Smart Certified“, Kategorie „Platinum“
- **Integrierte Garantie** von bis zu 15 Jahren
- **Zu 100 % reparierbar**



**+** **INFOS**  
ZU UNSEREN PLANCHAS

## *So wählen Sie IHRE PLANCHA*

- 1** ■ **Wo soll sie aufgestellt werden?**  
Im Innen- oder im Außenbereich?
- 2** ■ **Welche Energiezufuhr**  
soll sie haben?
- 3** ■ Welche Größe  
**ist für Ihre Nutzung** am besten  
geeignet?



## Produktreihe PREMIUM

Unübertroffene Exzellenz.  
*Die ultimative Plancha.*



## Produktreihe MODERN

Leistung und Eleganz.  
*Das vollendete Design.*



## Produktreihe ORIGIN

Top-Leistung und intuitive Bedienung.  
*Die ganze Kunst der Plancha.*



## Produktreihe BASE

Einfach und praktisch.  
*Die Essenz der Plancha.*



## Produktreihe COOKING

Flexibler geht es nicht.  
*Die Plancha, die einfach überall passt.*



## Produktreihe COMBI

Die perfekte Kombination.  
*Die einzigartige Verbindung von Grill und Plancha.*





# Unübertroffene Exzellenz.

## *Die ultimative Plancha.*

Unsere edelsten Planchas: Die mit neuen Funktionen ausgestattete Produktreihe bietet einen unübertroffenen Bedienerkomfort.

Produktreihe  
**PREMIUM**



- *Doppelwandige Brennkammer sowie patentierte Brenner, die eigens für Planchas konzipiert sind*
- *Bessere Wärmeverteilung und -speicherung für eine Energieeinsparung von 30 % (im Vergleich zu älteren Produktreihen)*
- *Emaillierte Gusseisenplatte, im Schnitt zu 80 % aus Recyclingmaterialien*
- *Optimierte Garplattenstärke für eine bessere Wärmeverteilung und -haltung*



Produktreihe  
PREMIUM



## PLANCHAS

Technische Informationen



ELEKTRISCH



GAS



INNEN-  
BEREICH



AUSSEN-  
BEREICH

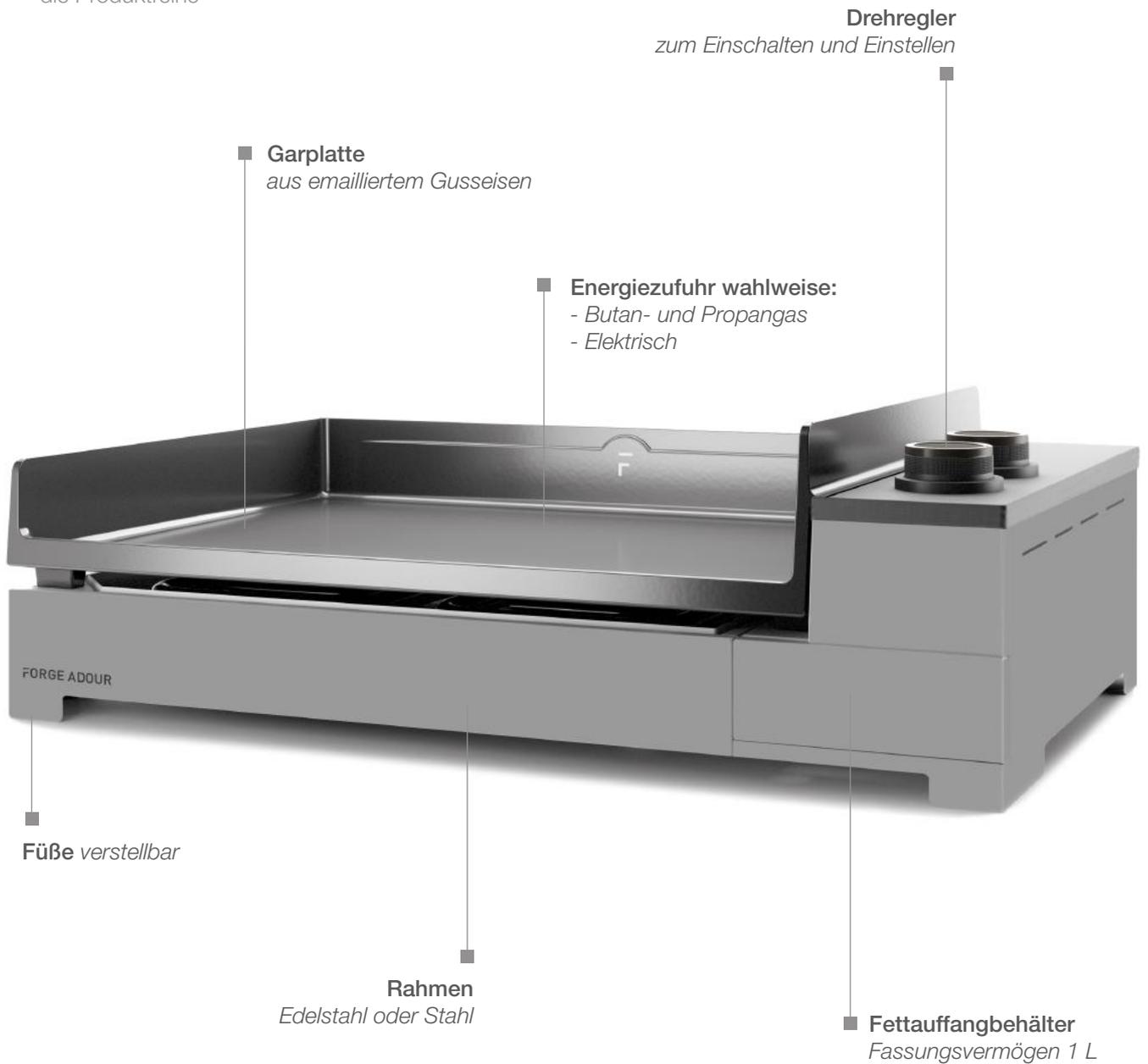


ÖKODESIGN



GARANTIE

Entdecken Sie  
die Produktreihe





Produktreihe  
PREMIUM



# PLANCHAS



ÖKODESIGN



## MODELL 45 4 bis 6



### PREMIUM E45 A NG

Schwarzer und hellgrauer  
Stahlrahmen



 L 603 x T 441 x H 241 mm

Dreifachbeschichtung

 31 kg

 2500 W

 8436550257168



### PREMIUM E45 I

Edelstahlrahmen



 L 603 x T 441 x H 241 mm

 31 kg

 2500 W

 8436550202205





## MODELL 60 8 bis 10



**PREMIUM E60 A NG**  
Schwarzer und hellgrauer  
Stahlrahmen



 L 753 x T 441 x H 241 mm  
Dreifachbeschichtung  
 36 kg  
 3200 W  
 8436550257151



**PREMIUM E60 I**  
Edelstahlrahmen



 L 753 x T 441 x H 241 mm  
 36 kg  
 3200 W  
 8436550202212



**PREMIUM G60 A NG**  
Schwarzer und hellgrauer  
Stahlrahmen



 L 753 x T 463 x H 241 mm  
Doppelwandiger Rahmen  
Dreifachbeschichtung  
 34 kg  
 x2 = 6400 W  
 8436550203325



**PREMIUM G60 I**  
Edelstahlrahmen



 L 753 x T 463 x H 241 mm  
Doppelwandiger Rahmen  
 34 kg  
 x2 = 6400 W  
 8436550203370

## MODELL 75 10 bis 15 ✂



**PREMIUM G75 A NG**  
Schwarzer und hellgrauer  
Stahlrahmen



↗ L 903 x T 463 x H 241 mm  
Doppelwandiger Rahmen  
Dreifachbeschichtung  
⚖ 39 kg  
🔥 x3 = 9000 W  
▮▮▮ 8436550256512



**PREMIUM G75 I**  
Edelstahlrahmen



↗ L 903 x T 463 x H 241 mm  
Doppelwandiger Rahmen  
⚖ 39 kg  
🔥 x3 = 9000 W  
▮▮▮ 8436550256529



- *Einklappbare Ablageflächen mit Hydraulikzylindern*
- *„Push-to-open“-Schublade für mehr Stauraum*
- *Lenkrollen*
- *Stauraum für Gasflasche*

Produktreihe  
PREMIUM



# WAGEN



ÖKODESIGN



## MODELL 60



### CHPAF 60 NG

Schwarzer und hellgrauer  
Stahlrahmen

*Plancha nicht enthalten*

↗ L 875 / 1745\* x T 556 x H 1042 mm

Dreifachbeschichtung

⚖ 55 kg

||||| 8436550201918

*\*Maße: geschlossen/offen*



### CHPIF 60

Edelstahlrahmen

*Plancha nicht enthalten*

↗ L 875 / 1745\* x T 556 x H 1042 mm

⚖ 52 kg

||||| 8436550204551

*\*Maße: geschlossen/offen*

## MODELL 75



### CHPAF 75 NG

Schwarzer und hellgrauer  
Stahlrahmen

*Plancha nicht enthalten*

↗ L 1025 / 1895\* x T 556 x H 1042 mm

Dreifachbeschichtung

⚖ 60 kg

||||| 8436550201758

*\*Maße: geschlossen/offen*



### CHPIF 75

Edelstahlrahmen

*Plancha nicht enthalten*

↗ L 1025 / 1895\* x T 556 x H 1042 mm

⚖ 59 kg

||||| 8436550204568

*\*Maße: geschlossen/offen*

Produktreihe  
PREMIUM



# DECKEL



ÖKO DESIGN



## MODELL 60



### CPIP 60 Edelstahl

- Deckel für Planchas 60
- Kompatibel mit Möbelmodulen TRA, TRCAF N, SPAF CBN, SC CBN und DRPAF N

8436550205077



### CPAP C 60 NG Schwarzer und hellgrauer Stahl

- Deckel für Wagen Premium: CHPAF 60 NG
- Dreifachbeschichtung

8436550204926



### CPIP C 60 Edelstahl

- Deckel für Wagen Premium: CHPIF 60

8436550204957

## MODELL 75



### CPIP 75 Edelstahl

- Deckel für Planchas 75
- Kompatibel mit TRA, TRCAF N, SC CBN

8436550205084



### CPAP C 75 NG Schwarzer und hellgrauer Stahl

- Deckel für Wagen Premium: CHPAF 75 NG
- Dreifachbeschichtung

8436550204933



### CPIP C 75 Edelstahl

- Deckel für Wagen Premium: CHPIF 75

8436550204964

Produktreihe  
PREMIUM



# SCHUTZHAUBEN



## MODELL 45

H 620 für Plancha

||||| 8436550203080



## MODELL 60

H 770 für Plancha

||||| 8436550203127

*Nicht kompatibel mit CPIP 60*

H 890 für Wagen\*

||||| 8436550203158

## MODELL 75

H 920 für Plancha

||||| 8436550203165

*Nicht kompatibel mit CPIP 75*

H 1030 für Wagen\*

||||| 8436550203004

*\*Zum Positionieren Ablageflächen einklappen*





# Leistung und Eleganz.

## *Das vollendete Design.*

Diese Plancha besticht durch ein optimales Gleichgewicht aus Leistung, Innovation, gesunder Gartechnik und Design.

Produktreihe  
**MODERN**

**M**

- *Doppelwandige Brennkammer sowie patentierte Brenner, die eigens für Planchas konzipiert sind*
- *Bessere Wärmeverteilung und -speicherung für eine Energieeinsparung von 30 % (im Vergleich zu älteren Produktreihen)*
- *Emaillierte Gusseisenplatte, im Schnitt zu 80 % aus Recyclingmaterialien*
- *Optimierte Garplattenstärke für eine bessere Wärmeverteilung und -haltung*



Produktreihe  
MODERN

M



Entdecken Sie  
die Produktreihe

## PLANCHAS

Technische Informationen



ELEKTRISCH



GAS



INNEN-  
BEREICH



AUSSEN-  
BEREICH



ÖKODESIGN



GARANTIE



■ **Garplatte**  
*aus emailiertem Gusseisen*

■ **Energiezufuhr wahlweise:**  
- Butan- und Propangas  
- Elektrisch

**Fettauffangbehälter**  
*Fassungsvermögen 1 L*

■ **Füße verstellbar**

**Rahmen Edelstahl oder Stahl** ■

■ **Drehregler** ■  
*zum Einschalten und Einstellen*



Produktreihe  
MODERN



# PLANCHAS



ÖKODESIGN



## MODELL 45 4 bis 6



**MODERN E45 A N**  
Schwarzer Stahlrahmen



 L 505 x T 573 x H 238 mm  
Dreifachbeschichtung  
 28 kg  
 2500 W  
 8436550256628



**MODERN E45 I**  
Edelstahlrahmen



 L 505 x T 573 x H 238 mm  
 28 kg  
 2500 W  
 8436550202229



**MODERN G45 A N**  
Schwarzer Stahlrahmen



 L 505 x T 573 x H 238 mm  
Doppelwandiger Rahmen  
Dreifachbeschichtung  
 27 kg  
 x1 = 3800 W  
 8436550256888





## MODELL 60 8 bis 10



**MODERN E60 A N**  
Schwarzer Stahlrahmen



 L 655 x T 573 x H 238 mm  
Dreifachbeschichtung  
 32 kg  
 3200 W  
 8436550256604



**MODERN E60 I**  
Edelstahlrahmen



 L 655 x T 573 x H 238 mm  
 32 kg  
 3200 W  
 8436550202236



**MODERN G60 A N**  
Schwarzer Stahlrahmen



 L 655 x T 573 x H 238 mm  
Doppelwandiger Rahmen  
Dreifachbeschichtung  
 35 kg  
 x2 = 6300 W  
 8436550256871



**MODERN G60 I**  
Edelstahlrahmen



 L 655 x T 573 x H 238 mm  
Doppelwandiger Rahmen  
 35 kg  
 x2 = 6300 W  
 8436550256840

## MODELL 75 10 bis 15 ✂



**MODERN G75 A N**  
Schwarzer Stahlrahmen



- ↗ L 805 x T 573 x H 238 mm  
Doppelwandiger Rahmen  
Dreifachbeschichtung
- ⚖ 39 kg
- 🔥 x3 = 7800 W
- ||||| 8436550256864



**MODERN G75 I**  
Edelstahlrahmen



- ↗ L 805 x T 573 x H 238 mm  
Doppelwandiger Rahmen
- ⚖ 39 kg
- 🔥 x3 = 7800 W
- ||||| 8436550256867



Produktreihe  
MODERN



# WAGEN



ÖKODESIGN



## MODELL 45



### CHMAF 45 N

Schwarzer Stahlrahmen *Plancha nicht enthalten*

↗ L 602 / 1473\* x T 573 x H 987 mm

Dreifachbeschichtung

👤 36 kg

||||| 8436550256581

*\*Maße: geschlossen/offen*

## MODELL 60



### CHMAF 60 N

Schwarzer Stahlrahmen *Plancha nicht enthalten*

↗ L 752 / 1623\* x T 573 x H 987 mm

Dreifachbeschichtung

👤 40 kg

||||| 8436550257144

*\*Maße: geschlossen/offen*



### CHMIF 60

Edelstahlrahmen *Plancha nicht enthalten*

↗ L 752 / 1623\* x T 573 x H 987 mm

👤 39 kg

||||| 8436550202465

*\*Maße: geschlossen/offen*

## MODELL 75



### CHMAF 75 N

Schwarzer Stahlrahmen *Plancha nicht enthalten*

↗ L 902 / 1773\* x T 573 x H 987 mm

Dreifachbeschichtung

👤 43 kg

||||| 8436550257083

*\*Maße: geschlossen/offen*



### CHMIF 75

Edelstahlrahmen *Plancha nicht enthalten*

↗ L 902 / 1773\* x T 573 x H 987 mm

👤 43 kg

||||| 8436550202472

*\*Maße: geschlossen/offen*

Produktreihe  
MODERN

M

# DECKEL



## MODELL 45



### CPAM C 45 Schwarzer Stahl

Deckel mit Scharnieren

Dreifachbeschichtung



Kompatibel mit CHMAF 45, TRA, TRCAF N, SPAF CBN, SC CBN und DRPAF N

8436550205381

## MODELL 60



### CPAM C 60 Schwarzer Stahl

Deckel mit Scharnieren

Dreifachbeschichtung



Kompatibel mit CHMAF 60 und TRA, TRCAF N, SPAF CBN, SC CBN und DRPAF N

8436550205398



### CPIM C 60 Edelstahl

Deckel mit Scharnieren



Kompatibel mit CHMIF 60 und TRA, TRCAF N, SPAF CBN, SC CBN und DRPAF N

8436550205367

## MODELL 75



### CPAM C 75 Schwarzer Stahl

Deckel mit Scharnieren

Dreifachbeschichtung



Kompatibel mit CHMAF 75 und TRA, TRCAF N, SPAF CBN und SC CBN

8436550205404



### CPIM C 75 Edelstahl

Deckel mit Scharnieren



Kompatibel mit CHMIF 75 und TRA, TRCAF N, SPAF CBN und SC CBN

8436550205374

Produktreihe  
MODERN

M

# SCHUTZHAUBEN



Schutzhaube  
PLANCHA

## MODELL 45

H 470 für Plancha

||||| 8436550203073

H 630 für Wagen\*

||||| 8436550203097



Schutzhaube  
WAGEN

## MODELL 60

H 680 für Plancha

||||| 8436550203103

H 790 für Wagen\*

||||| 8436550203134

## MODELL 75

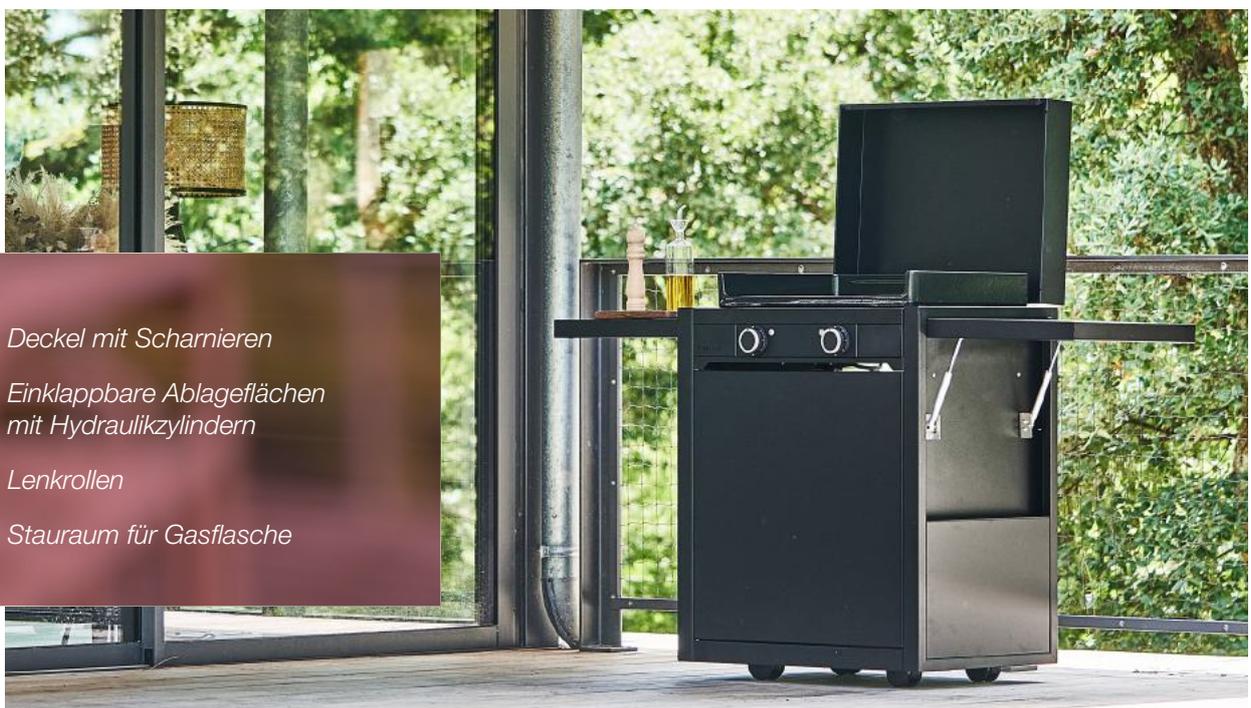
H 830 für Plancha

||||| 8436550203141

H 940 für Wagen\*

||||| 8436550203172

\*Zum Positionieren Ablageflächen einklappen



- Deckel mit Scharnieren
- Einklappbare Ablageflächen mit Hydraulikzylindern
- Lenkrollen
- Stauraum für Gasflasche



# Einfach und praktisch. *Die Essenz der Plancha.*

Diese Plancha ist ein Muss für jede gesellige Runde.  
Sie bietet alles, was eine Plancha ausmacht und kommt wahlweise  
mit einer Garplatte aus emailliertem Gusseisen oder Edelstahl.

Produktreihe  
**BASE**

**B**  
—



Produktreihe  
**BASE**

**B**



## PLANCHAS

Technische Informationen



ELEKTRISCH



INNEN-  
BEREICH

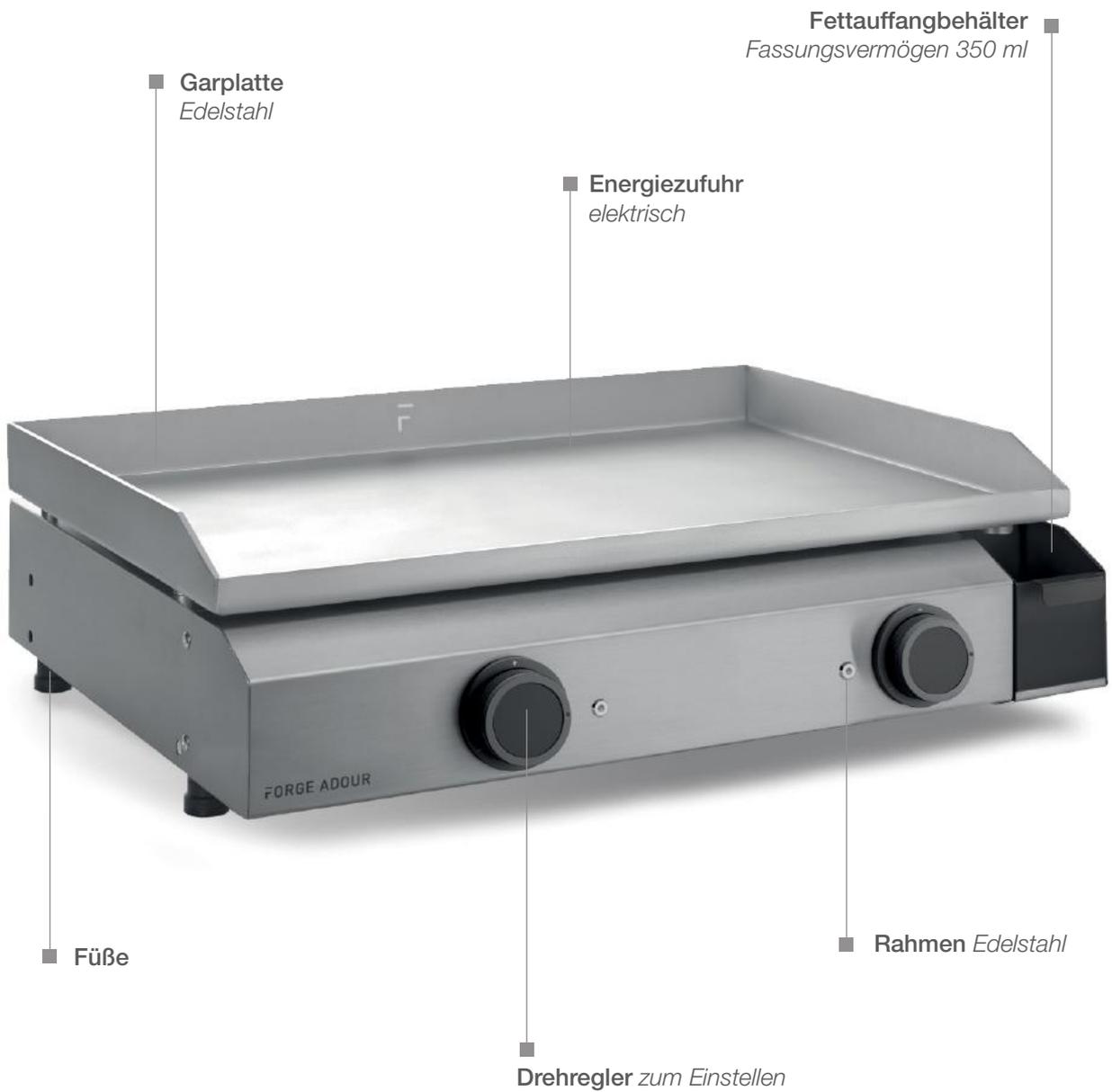


AUSSEN-  
BEREICH



GARANTIE

Entdecken Sie  
die Produktreihe





Produktreihe  
**BASE**



# PLANCHAS



MODELL 60 8 bis 10



**BASE E60 I**  
Edelstahlrahmen



L 632 x T 478 x H 194 mm

Edelstahl-Garplatte

20 kg

3200 W

8436550257120



# WAGEN UND HAUBEN



**CHBA 60**  
Schwarzer Stahlrahmen

*Plancha nicht enthalten*

- ↗ L 1194 x T 480 x H 857 mm  
Dreifachbeschichtung
- 👤 10 kg
- ||||| 8436550202526



**H 680** für Plancha BASE 60

||||| 8436550203103



**H 1220** für Wagen BASE 60

||||| 8436550203011



# Flexibler geht es nicht.

*Die Plancha, die einfach  
überall passt.*

Die Produktreihe wurde entwickelt, um den Sommer zu verlängern...  
und ist sowohl für den Innen- als auch für den Außenbereich  
geeignet. Eine einfach zu bedienende Plancha mit Touchscreen,  
die für ein präziseres Garen sorgt.

Produktreihe  
**COOKING**



Produktreihe  
COOKING



## PLANCHAS

Technische Informationen



ELEKTRISCH



INNEN-  
BEREICH



AUSSEN-  
BEREICH



GARANTIE

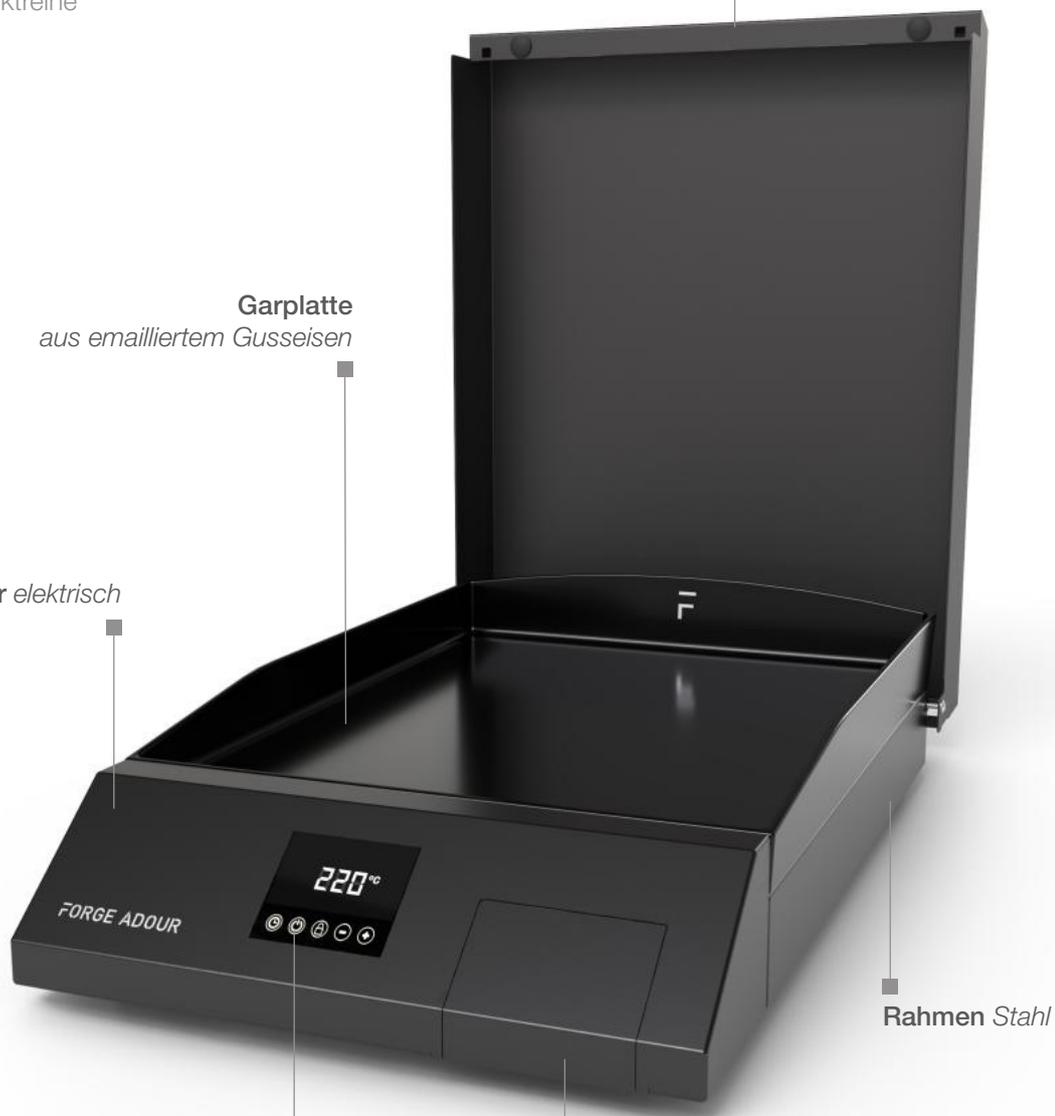


Entdecken Sie  
die Produktreihe

Integrierter Deckel  
mit Scharnieren

Garplatte  
aus emailliertem Gusseisen

Energiezufuhr *elektrisch*



Rahmen *Stahl*

Touchscreen-  
Bedienung

Fettauffangbehälter  
Fassungsvermögen 300 ml

# PLANCHA UND SCHUTZHAUBE



MODELL 45 4 bis 6 



## COOKING

Schwarzer Stahlrahmen

 L 365 x T 555 / 625\* x H 145 / 515\* mm

Dreifachbeschichtung

 18 kg

 2500 W

 8436550257113

\*Maße: geschlossen/offen



H 350 für Plancha COOKING

 8436550257106

# OUTDOOR- Küchen

## — ■ *Küchenmodule* *FÜR DAS GROSSE GLÜCK*

Plancha-Modul, Arbeitsplatten, Rolltische, Beistelltisch oder Spüle – all unsere Küchenmodule sind kombinierbar, damit Sie Ihre Küche ganz nach Ihren Wünschen gestalten können – für viele große Glücksmomente.

- **Kompatibel** mit all unseren Planchas
- **Garantie** 2 Jahre
- 100 % **kombinierbar**
- Bartresen **integriert**



**ENTWERFEN SIE**  
IHRE OUTDOOR-KÜCHE

## *Neuheit 2024*

All unsere Möbel verfügen über einen integrierten Bartresen für **noch mehr gemeinsamen Genuss!**



# Lassen Sie sich -inspirieren!

Konfigurations-  
beispiele



## die KOMPAKTE

1 Modul: *Küchenmodul*



## die FUNKTIONELLE

3 Module: *Plancha-Modul*  
+ *Beistellmodul* + *Spülenmodul*



## die PRAKTISCHE

2 Module: *Plancha-Modul*  
+ *Beistellmodul*





# Entwerfen Sie Ihre Outdoor-Küche

## WÄHLEN SIE IHRE MODULE



### die KOMFORTABLE

4 Module: *Plancha-Modul*  
+ *Beistellmodul*  
+ *Eckmodul*  
+ *Spülenmodul*



### die KOMPLETTE

5 Module: *Plancha-Modul*  
+ *Beistellmodul*  
+ *Eckmodul*  
+ *Spülenmodul*  
+ *Grillmodul*

## MÖBEL



### Plancha-Modul

SPAF CBN - 8436555025700



### Beistellmodul

SDAF CBN - 8436555025748



### Spülenmodul

SEAF CBN - 8436555025717



### Eckmodul

SAAF CBN - 8436555025755



### Küchenmodul

SC CBN - 8436555025892



### Grillmodul

SGAF 66 CBN - 8436555025731

### Die Optionen:



**Filetierer 2er-Set**  
8436555025809



**Aufbewahrungsbehälter**  
8436555025793

## BEISTELLTISCH



### Beistelltisch mit Rollen

DRPAFN - 8436555025687

## ROLLTISCHE



### Rolltische

TRA N - 84365550256505  
TRA NG - 84365550202564



### Rolltisch mit geschlossener Anrichte

TRCAF N - 8436555025694

# OUTDOOR- Küchen

Technische Informationen



■ **Bartresen**  
*Optional: 2 Filetierer*

**Stauraum für Gasflasche**  
*mit Push-to-open-Tür*

■ **Aufbewahrungsbehälter**  
*1 integrierter Behälter  
pro Modul  
+ als Option*

■ **Schublade**  
*mit Push-to-open-Technik*



■ Spüle und Wasserhahn  
Edelstahl

■ Ecke

■ Aufbewahrung  
mit Push-to-open-Tür



■ Aufbewahrung  
mit Push-to-open-Tür

■ Füße verstellbar

# MODULE UND BEISTELLMODUL



## PLANCHA-MODUL



### SPAF CBN

Geschlossener Bartresen aus schwarzem Stahl

- ☒ Kompatibel mit Planchas 45, 60, 75
- ↗ L 900 x T 972 x H 1125 mm
- Dreifachbeschichtung
- Push-to-open-Tür
- Aufbewahrungsbehälter
- 👤 64 kg
- ||||| 8436555025700

## BEISTELLMODUL



### SDAF CBN

Geschlossener Bartresen aus schwarzem Stahl

⊕ Einschub möglich von 46-L-Kühlschrank

- ↗ L 900 x T 972 x H 1125 mm
- Dreifachbeschichtung
- Push-to-open-Schublade und -Tür
- Fachboden innen
- Aufbewahrungsbehälter
- 👤 81 kg
- ||||| 8436555025748

## SPÜLENMODUL



### SEAF CBN

Geschlossener Bartresen aus schwarzem Stahl

⊕ Anschluss für Gartenschlauch

- ↗ L 900 x T 972 x H 1125 mm
- Dreifachbeschichtung
- Push-to-open-Tür
- Aufbewahrungsbehälter
- 👤 71 kg
- ||||| 8436555025717

## ECKMODUL



### SAAF CBN

Geschlossener Bartresen aus schwarzem Stahl

⊕ Eckmodul optional  
rechts oder links einsetzbar

↗ L 972 x T 972 x H 1115 mm  
Dreifachbeschichtung  
Aufbewahrungsbehälter  
⚖ 50 kg  
▮ 8436555025755

## KÜCHENMODUL



### SC CBN

Schwarzer Bartresen

↗ L 1200 x T 972 x H 1125 mm  
Dreifachbeschichtung  
2 Schubladen und 2 Türen mit  
Push-to-open-Technik  
Aufbewahrungsbehälter  
⚖ 99 kg  
▮ 8436555025892

## GRILLMODUL



### SGAF CBN

Geschlossener Bartresen aus schwarzem Stahl

⊕ Einbau von Grill 66 möglich

⊞ Kompatibel mit Grills\*: 961.66 und 918.66  
↗ L 900 x T 972 x H 1125 mm  
Dreifachbeschichtung  
Push-to-open-Tür  
⚖ 59 kg  
▮ 8436555025731

*\*Grills nicht enthalten*

## BEISTELLTISCH MIT ROLLEN



### DRPAF N

Schwarzer Stahl,  
geschlossen

⊞ Kompatibel mit Planchas 45, 60, 75  
Nicht mit Plancha Premium 75, CPIP 60 und 75  
↗ L 810 / 890\* x T 630 x H 740 mm  
Dreifachbeschichtung  
Aufbewahrungsbehälter  
4 Lenkrollen mit 2 Bremsen  
⚖ 27 kg  
▮ 8436555025687

*\*Maße: Mit/ohne Aufbewahrungsbehälter*

# ROLL- TISCHE



## TRA N

Rolltisch aus schwarzem Stahl

↗ L 1191 x T 640 x H 760 mm

Dreifachbeschichtung

⚖ 28 kg

||||| 8436550256505



## TRA NG

Rolltisch aus schwarzem  
und hellgrauen Stahl

↗ L 1191 x T 640 x H 760 mm

Dreifachbeschichtung

⚖ 28 kg

||||| 8436550202564



## TRCAF N

Geschlossener Rolltisch und Anrichte  
aus schwarzem Stahl

↗ L 1200 / 1640\* x T 657 x H 1125 mm

Dreifachbeschichtung

Seitliche Ablagefläche rechts oder links

Push-to-open-Türen

⚖ 57 kg

||||| 8436555025694

\*Maße: Seitliche Ablagefläche geschlossen/offen





# SCHUTZHAUBEN



## H 930

Schutzhaube für Plancha-Modul,  
Beistelltisch, Spüle, Grill

*SPAF CBN, SDAF CBN, SEAF CBN, SGAF CBN*

||||| 8436555025779



## H 1231

Schutzhaube für Küchenmodul  
*SC CBN*

||||| 8436555025786



## H 850

Schutzhaube für Beistelltisch  
*DRPAF N*

||||| 8436555025762

## H 1220

Schutzhaube für Rolltische  
*TRA N, TRA NG*

||||| 8436550203011

## H 1230

Schutzhaube für Rolltisch  
Beistelltisch aus Stahl, geschlossen  
*TRCAF N*

||||| 8436550203028

# Produktreihe HOLZKOHLE- GRILLS

## — ■ *FREISTEHEND oder zum Einbauen* *FÜR EINE ABWECHSLUNGSREICHE KÜCHE.*

Die Zubereitung von Speisen ist eine sehr individuelle Erfahrung, die viel Feinfühligkeit erfordert. Genau deshalb haben sich unsere Designer auch mit dem Grillen beschäftigt.

- Authentische Zubereitung auf **Holzkohle**
- **Garantie** 2 Jahre
- Grill 66 kompatibel mit Möbelmodul **SGAF CBN**



**ENTDECKEN SIE**  
DIE GESAMTE GRILLREIHE

*Einfach*  
**ODER DOPPELT!**

Unsere Grills sind mit einfachem horizontalen Glutkasten oder mit doppeltem horizontalen oder vertikalen Glutkasten erhältlich – für **noch mehr Genuss!**



# GRILLS

ZUM Einbauen  
oder freistehend



AUSSEN-  
BEREICH



HOLZKOHLE



## HORIZONTALER GLUTKASTEN



### 961.56

Edelstahl-Grill zum Einbauen oder freistehend

Horizontaler Glutkasten

Edelstahl-Spieße: 8

Verstellbarer Grillrost aus Edelstahl: 1

↗ Rahmen: L 560 x T 455 x H 470 mm

Einbaumaße: 510 x 425 mm

⚖ 21 kg

||||| 8436550256307



### 961.66

Edelstahl-Grill zum Einbauen oder freistehend

Horizontaler Glutkasten

Edelstahl-Spieße: 8

Verstellbarer Grillrost aus Edelstahl: 1

↗ Rahmen: L 660 x T 455 x H 470 mm

Einbaumaße: 610 x 425 mm

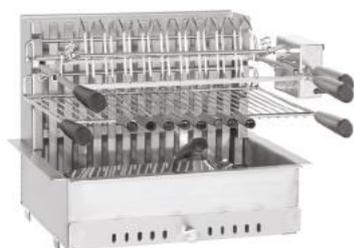
⚖ 25 kg

||||| 8436550256314





## HORIZONTALER UND VERTIKALER GLUTKASTEN



### 918.56

Edelstahl-Grill zum Einbauen oder freistehend

Horizontaler und vertikaler Glutkasten

Verstellbarer elektrischer Drehspieß

Auffangschale mit Griff

Edelstahl-Spieße: 8

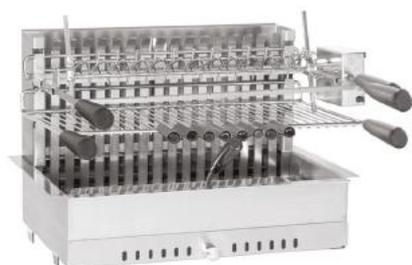
Verstellbarer Grillrost aus Edelstahl: 1

↗ Rahmen: L 560 x T 435 x H 475 mm

Einbaumaße: 510 x 425 mm

⚖ 34 kg

|||| 8436550256321



### 918.66

Edelstahl-Grill zum Einbauen oder freistehend

Horizontaler und vertikaler Glutkasten

Verstellbarer elektrischer Drehspieß

Auffangschale mit Griff

Edelstahl-Spieße: 8

Verstellbarer Grillrost aus Edelstahl: 1

↗ Rahmen: L 660 x T 435 x H 475 mm

Einbaumaße: 610 x 425 mm

⚖ 40 kg

|||| 8436550256338

# ZUBEHÖR und Utensilien

— *Erweitern Sie Ihre Erfahrung  
MIT UNSEREM EIGENS FÜR DIE ZUBEREITUNG  
AUF DER PLANCHA ENTWICKELTEN ZUBEHÖR  
UND UNSEREN UTENSILIEN*

- **Einfacher Einstieg** in die Zubereitung auf der Plancha
- **Utensilien für die Zubereitung**
- **Pflege- und Reinigungsmittel**
- **Umweltschonende** Reinigungsmittel
- **Kompatibel** mit all unseren Planchas



**+** **INFOS**  
ZU UNSEREM ZUBEHÖR

*Einfach loslegen,  
**UND GAREN!***

Die richtige Ausstattung für Vorbereitung,  
Zubereitung und Pflege für **noch mehr  
gemeinsames Vergnügen!**



# ZUBEHÖR UND UTENSILIEN



## UTENSILIEN FÜR DIE ZUBEREITUNG



**KURZER POM-  
WENDER**

||||| 5413821019765



**KURZER EDELSTAHL-  
WENDER**

||||| 5413828500389



**LANGER POM-  
SPACHTEL**

||||| 8436550200386



**BREITER  
POM-SPACHTEL**

||||| 8436550200263



**POM-SCHABER**

||||| 5413821019789



**POM-ZANGE**

||||| 5413821019802



**KURZE  
EDELSTAHL-ZANGE**

||||| 5413828500419



**KURZE POM-  
FLEISCHGABEL**

||||| 5413821019826





**EDELSTAHL-  
DECKEL Ø 28 CM**

||||| 8437010175145



**BAMBUS-  
SCHNEIDEBRETT  
MIT RINNE**

||||| 8436550200393



**EDELSTAHLROST  
Ø 25 CM**

||||| 8436550200294



**KOFFER MIT  
3-POM-UTENSILIEN**

||||| 5413821019741



**SPRITZSCHUTZ**

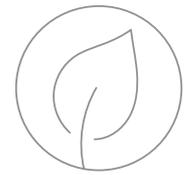
||||| 8436550200249



**KÜCHENSCHÜRZE**

||||| 8437010174476

# ZUBEHÖR UND UTENSILIEN



ÖKODESIGN

Keine Garantie für Reinigungsmittel und -utensilien

## REINIGUNG UND PFLEGE



**PLANCHA NET**  
Umweltschonendes  
Reinigungsmittel  
500 ml  
8436550205312



**REINIGUNGSSET ABSORB**  
Plancha Net-Spray  
250 ml, Net Absorb 500 ml und  
Edelstahlspirale  
8436550257052



**NET INOX**  
Umweltschonendes  
Reinigungsmittel  
500 ml  
8436550205343



**NET ABSORB**  
500 ml  
8436550257045



**EDELSTAHLSPIRALE**  
8437010175138



**REINIGUNGSSTEIN**  
8437013651660

## Richtiges Reinigen IHRER PLANCHA

1. **Klares Wasser auf die heiße Platte gießen**, die Speisereste mit dem Schaber abkratzen und in den Fettauffangbehälter ziehen.
2. Die Gusseisenplatte mit einer **Edelstahlspirale scheuern** und mit Wasser abspülen.
3. Die kalte Platte mit dem **Reinigungsspray einsprühen** und mit Küchenkrepp abtrocknen.
4. Mehrere Löffel Net Absorb in den Fettauffangbehälter geben. Umrühren und einige Minuten einwirken lassen. **Den Fettauffangbehälter auf dem Kompost** oder in die Mülltonne leeren.

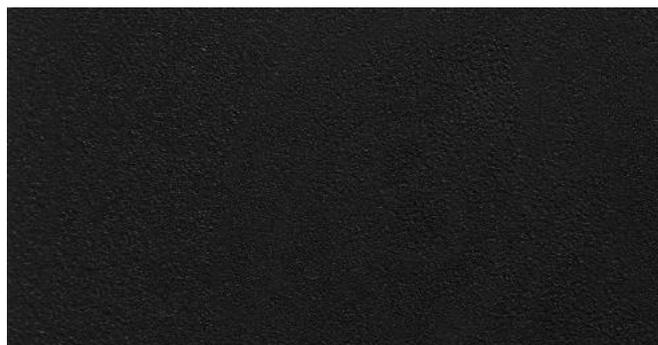


**+** **ENTDECKEN SIE**  
UNSERE VIDEO-TUTORIALS ZU  
REINIGUNG UND PFLEGE



# FARBKARTEN

## FARBKARTE MATTE OBERFLÄCHE

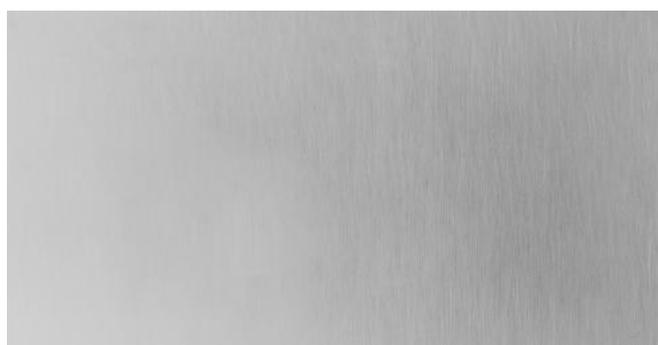


Schwarz  
RAL 9005



Hellgrau  
RAL 9007

## FARBKARTE EDELSTAHL-OBERFLÄCHE



Edelstahl satiniert





## FORGE ADOUR

Unser *Engagement* für das Recycling von Produkten und Verpackungen:

**ecosystem**  
recycler c'est protéger

**ecomaison**

**CIITEO**  
Donnons ensemble une nouvelle vie à nos produits.

**Re\_fashion**

**screlec**  
ensemble vers une économie circulaire

**ECO DDS**



**FOTOS**  
Propagande – Maxime Vantorre

**PARTNER FÜR ZUBEHÖR**  
La Maison Jean Vier

**DRUCK** Abérardère Impression

Katalog auf FSC-Papier gedruckt.  
Druckerei mit Zertifizierung „Imprim'vert“.

**IMPRIM'VERT®**





**FOTOS NICHT VERBINDLICH.**

Dieser Katalog, sein gesamter Inhalt und alle damit verbundenen Rechte sind das ausschließliche Eigentum von FORGE ADOUR. Alle dargestellten Modelle (unabhängig davon, ob sie durch Geschmacksmuster geschützt sind oder nicht), Texte, Werke, Illustrationen, Marken und Bilder sind weltweit durch die Vorschriften über das Urheberrecht und das gewerbliche Eigentum geschützt. Jede vollständige oder teilweise Reproduktion der Modelle, des Katalogs oder eines seiner Bestandteile ist ohne vorherige schriftliche Zustimmung von FORGE ADOUR strengstens untersagt. Jeder Verstoß gegen die Bestimmungen dieses Artikels führt zur Einleitung eines Gerichtsverfahrens. Letzterer wird zivil- und strafrechtlich für Fälschung, unlauteren Wettbewerb und/oder Produktpiraterie haftbar gemacht.



Jeromin

FAMILIE  
FREUNDE  
LACHEN  
LÄCHELN  
VERGNÜGEN  
MITEINANDER  
SCHLEMMEN  
GENIESSEN  
AUSTAUSCHEN  
ERFINDEN  
ERLEBEN  
GLÜCK  
MOMENTE

Import & Vertrieb D/A  
Jeromin GmbH  
Neunmorgenstraße 4  
66424 Homburg/Saar  
Tel. +49(0)6848 - 730 312 0  
forge.adour@jeromin-gmbh.de

[www.plancha-grills.de](http://www.plancha-grills.de)